
www.trust.com

Trust.

START-LINE
RECEIVER ASUN-650



USER MANUAL
MULTI LANGUAGE

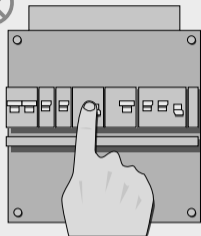


Item 71017-02 Version 1.0
Always read the instructions
before using this product

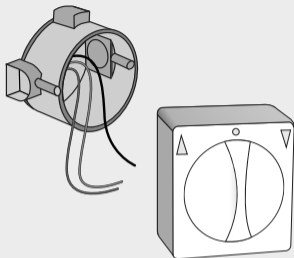
SUN BLINDS SWITCH

ASUN-650 SUN BLINDS SWITCH

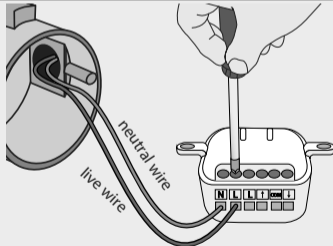
1



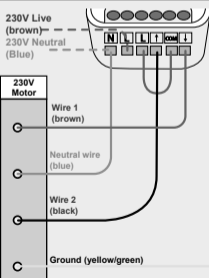
2



3-4

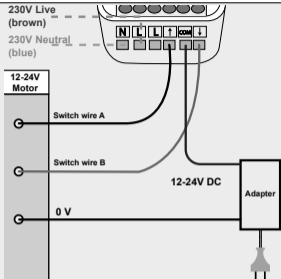


5

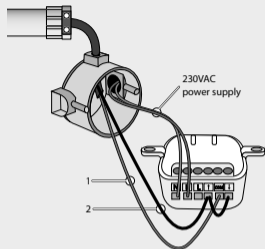


ASUN-650 SUN BLINDS SWITCH

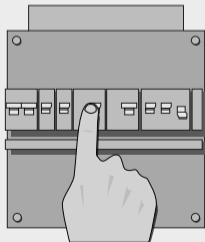
6



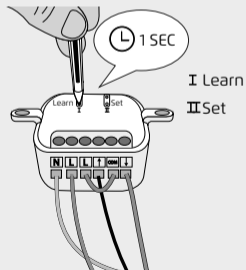
7



8

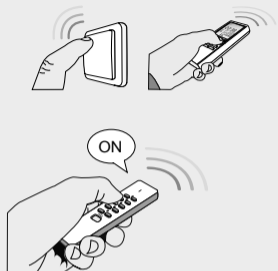


9

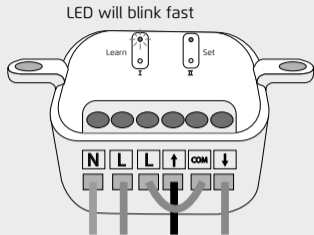


ASUN-650 SUN BLINDS SWITCH

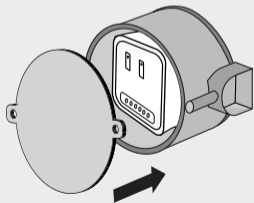
10



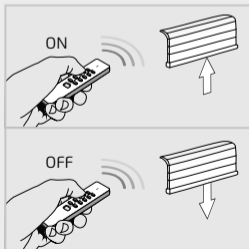
11



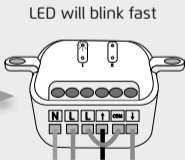
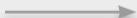
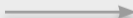
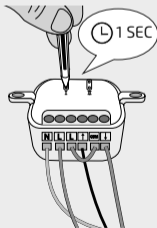
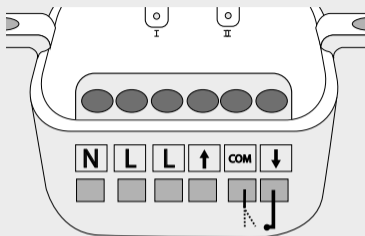
12



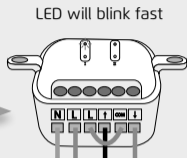
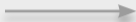
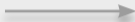
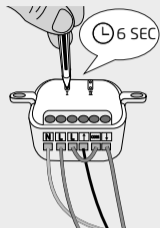
13

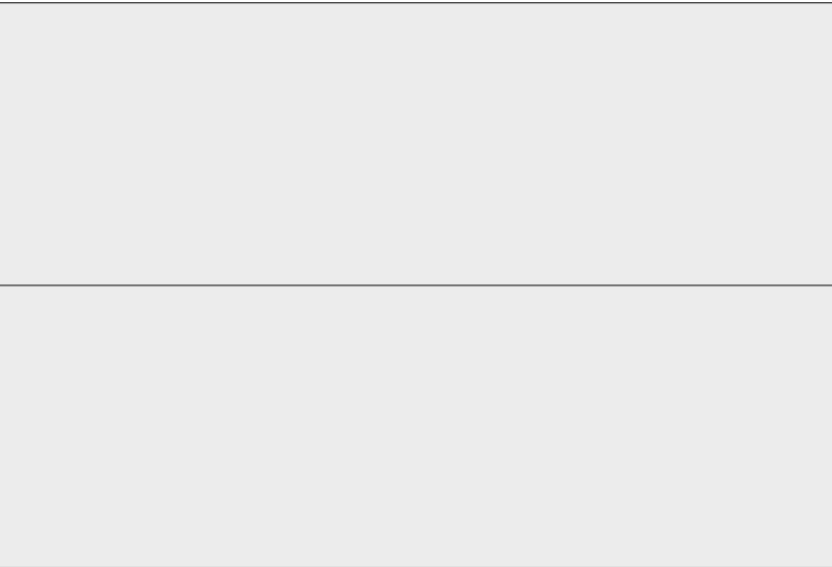


14



ASUN-650 SUN BLINDS SWITCH





1. Switch off the mains power (electric meter box) before installing this product

2. Remove the existing switch

Detach the existing switch and disconnect the wires. The existing wall switch is replaced by this product and can no longer be used. Consult the supplier of your sun blind system when in doubt about motor type and wire colors.

3. Connect 230V power supply

Connect the (brown) live wire to the [L] contact.
Connect the (blue) neutral wire to the [N] contact.
Contact an electrician when in doubt about wire colors.
Tighten the clamping screws.

4. Connect motor wiring

How to connect the motor wiring depends on the type of motor:

- Read step 5 for a 230V motor.
- Read step 6 for a 12-24V motor.
- Read step 7 for a motor with a momentary switch.

5. Connect 230V motor

1. Connect the (blue) neutral wire from the motor to the [N] contact.
2. Use a separate piece of wire to connect [L] with [COM].
3. Connect the live wires from the motor (brown and black) to the [↑] and [↓] contact. These positions can be interchanged to reverse the up and down motion of the motor.

6. Connect 12-24V motor

1. Connect the 24V+ wire to [COM].
2. Connect switch wires A and B to the [↑] and [↓] contact. These positions can be interchanged to reverse the up and down motion of the motor. Never connect 230VAC wires to low-voltage wires.

7. Motor with momentary switch

The motor only has 2 wires.

1. Connect one wire to [↑] and the other wire to [COM]. These positions can be interchanged to reverse the up and down motion of the motor.
2. Use a separate piece of wire to connect both [↑] and [↓] contacts. Never connect 230VAC wires to low-voltage wires.

8. Switch on the mains power (electric meter box) to continue the installation

Shock hazard! Do not contact any exposed wiring. Only touch the plastic housing of this product.

9. Activate learn-mode

Press the learn-button on the receiver for 1 second. The learn-mode will be active for 12 seconds and the LED-indicator will blink slowly.

10. Assign Trust Smart Home transmitter code

While the learn-mode is active, send an ON-signal with any Trust Smart Home transmitter to assign the code to the receiver's memory.

11. Code confirmation

The LED indicator of the receiver will blink fast to confirm the code has been received. The receiver can store up to 32 different transmission codes in its memory. The memory will be preserved when the receiver is moved to another location or in case of power failure.

12. Install the receiver

Install the receiver in a standard junction box or other type of housing (break off the mounting tabs if necessary). Close the housing with a blind cover.

13. Manual operation with a Trust Smart Home transmitter

1. Send an ON-signal to raise the screen.
2. Send an ON-signal again to stop.
3. Send an OFF-signal to lower the screen.
4. Send an OFF-signal again to stop.

Momentary switch only: every command (up/down/stop) needs to be given twice.

14. Explanation COM-contact


The module contains 2 voltage-free contacts: [↑] and [↓]. In the neutral position, the contact [COM] is not switched. After an on/off signal from a Trust Smart Home transmitter, [COM] switches either to the [↑] or [↓] contact. After 2 minutes, the COM contact switches back to its neutral position.

Single code delete

1. Press the learn-button for 1 second. The learn-mode will be active for 12 seconds and the LED-indicator will blink slowly.
2. While the learn-mode is active, send an OFF-signal to delete the code of a specific Trust Smart Home transmitter.
3. The LED indicator will blink fast shortly to confirm transmitter code deletion.

Full memory delete

1. Press and hold the learn-button on the receiver (approx. 6 sec.) until the LED-indicator starts blinking fast. The delete mode will be active for 12 seconds.
2. While the delete mode is active, press the learn button on the receiver again for 1 second.
3. The LED indicator will blink fast shortly to confirm memory deletion.

 For information about the SET button please go to www.trust.com/71017

1. Hauptstromzufuhr abschalten (Stromzählerkasten), bevor Sie dieses Produkt einbauen.

2. Vorhandenen Schalter entfernen

Schrauben Sie den vorhandenen Schalter ab und trennen Sie die Kabelverbindungen. Der vorhandene Wandschalter wird durch dieses Produkt ersetzt und kann nicht mehr verwendet werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Jalousiehändler, wenn Sie bezüglich des Motortyps und der Kabelfarben Zweifel haben.

3. Stromanschluss (230 V)

Schließen Sie das stromführende (braune) Kabel an die Buchse [L] an. Schließen Sie den (blauen) Neutralleiter an der Buchse [N] an. Erkundigen Sie sich bei einem Elektriker, wenn Sie Zweifel wegen der Kabelfarben haben. Ziehen Sie die Klemmschrauben fest.

4. Motorkabel anschließen

Der Anschluss der Motorverkabelung hängt vom Motortyp ab:

- Lesen Sie Schritt 5 für einen Motor mit 230 V.
- Lesen Sie Schritt 6 für einen Motor mit 12-24 V.
- Lesen Sie Schritt 7 für einen Motor mit Taster.

5. Motor mit 230 V anschließen

1. Schließen Sie den (blauen) Neutralleiter des Motors an der Buchse [N] an.
2. Verwenden Sie ein zusätzliches Kabel, um [L] an [COM] anzuschließen.
3. Schließen Sie die stromführenden Kabel des Motors (braun und schwarz) an der [↑] und [↓] an. Diese Positionen können getauscht werden,

um die Auf-und-Ab-Bewegung des Motors umzudrehen.

6. Motor mit 12-24 V anschließen

1. Schließen Sie das Kabel 24V+ an [COM] an.
2. Schließen Sie die Schalterkabel A und B an die [↑] und [↓] Buchse an.

Diese Positionen können getauscht werden, um die Auf-und-Ab-Bewegung des Motors umzudrehen. Schließen Sie niemals 230VAC-Kabel an Niederspannungskabel an.

7. Motor mit Impulsschalter

Der Motor verfügt nur über zwei Kabel.

1. Schließen Sie ein Kabel an [↑] und das andere an [COM] an. Diese Positionen können getauscht werden, um die Auf-und-Ab-Bewegung des Motors umzudrehen.
2. Verwenden Sie ein zusätzliches Kabel für den Anschluss an [↑] und [↓] Buchsen. Schließen Sie niemals 230VAC-Kabel an Niederspannungskabel an.

8. Hauptstromzufuhr einschalten (Stromzählerkasten) zur Fortsetzung der Installation

Stromschlaggefahr! Berühren Sie keine bloßliegenden Kabel. Berühren Sie nur das Kunststoffgehäuse dieses Produkts.

9. Lernmodus aktivieren

Halten Sie die Lern Taste des Empfängers eine Sekunde lang gedrückt. Der Lernmodus bleibt 12 Sekunden lang aktiviert. In dieser Zeit blinkt die LED-Anzeige langsam.

10. Trust Smart Home-Sendercode zuweisen

Im aktivierten Lernmodus kann ein EIN-Signal mit einem beliebigen Trust Smart Home-Sender gesendet werden, um den Code dem Empfängerspeicher zuzuweisen.

11. Codebestätigung

Die LED-Anzeige des Empfängers blinkt schnell, um den Empfang des Codes zu bestätigen. Der Empfänger kann bis zu 32 verschiedene Sendecodes im Speicher speichern. Bei Stromausfall oder bei Änderung des Empfängerstandorts bleibt der Speicher erhalten.

12. Empfänger einbauen

Bauen Sie den Empfänger in eine standardmäßige Anschlussdose oder einen anderen Gehäusotyp ein (entfernen Sie dabei wenn nötig die Montierlaschen). Schließen Sie das Gehäuse mit einer Abdeckplatte ab.

13. Manuelle Bedienung mit einem Trust Smart Home-Sender

1. Senden Sie ein EIN-Signal, um die Leinwand anzuheben.
2. Senden Sie erneut ein EIN-Signal, um die Leinwand zu stoppen.
3. Senden Sie ein AUS-Signal, um die Leinwand zu senken.
4. Senden Sie erneut ein AUS-Signal, um die Leinwand zu stoppen. Nur Taster: Jeder Befehl (Heben/Senken/Anhalten) muss zweimal erfolgen.

14. Erläuterung der COM-Buchse

Das Modul enthält zwei spannungsfreie Buchsen: [↑] und [↓].


In neutraler Stellung ist die Buchse [COM] nicht geschaltet. Nach einem EIN/AUS-Signal eines Trust Smart Home-Senders schaltet die [COM]-Buchse entweder zur Buchse [↑] oder [↓]. Nach zwei Minuten schaltet die COM-Buchse wieder in ihre neutrale Stellung.

Einzelnen Code löschen

1. Halten Sie die Lern Taste eine Sekunde lang gedrückt. Der Lernmodus bleibt 12 Sekunden lang aktiviert. In dieser Zeit blinkt die LED-Anzeige langsam.
2. Bei aktiviertem Lernmodus können Sie ein AUS-Signal senden, um den Code eines bestimmten Trust Smart Home-Senders zu löschen.
3. Die LED-Anzeige blinkt kurzfristig schnell zur Bestätigung, dass der Sendercode gelöscht wurde.

Gesamten Speicher löschen

1. Halten Sie die Lern Taste des Empfängers etwa 6 Sekunden gedrückt, bis die LED-Anzeige anfängt schnell zu blinken. Der Löschmodus bleibt 12 Sekunden aktiviert.
2. Drücken Sie die Lern Taste des Empfängers erneut eine Sekunde lang bei aktiviertem Löschmodus.
3. Die LED-Anzeige blinkt kurzfristig schnell zur Bestätigung, dass der Speicher gelöscht wurde.

 Informationen zur SET-Taste finden Sie unter www.trust.com/71017

1. Désactivation de l'alimentation principale

Désactivez l'alimentation principale (au niveau du compteur électrique) avant d'installer le produit.

2. Démontage de l'interrupteur existant

Dévissez l'interrupteur existant et séparez les jonctions de câbles. L'interrupteur mural existant est remplacé par ce produit et ne peut plus être utilisé. Si vous avez des doutes concernant le type de moteur et les couleurs de câbles, adressez-vous à votre fournisseur de stores vénitiens.

3. Raccordement électrique (230 V)

Raccordez le fil de phase (brun) au contact [L]. Raccordez le fil du neutre (bleu) au contact [N]. En cas de doute quant aux couleurs des fils, prenez contact avec un électricien. Serrez bien les vis de borne.

4. Raccordement du câble du moteur

Le raccordement du câblage du moteur dépend du type de moteur :

- Reportez-vous à l'étape 5 pour un moteur de 230 V.
- Reportez-vous à l'étape 6 pour un moteur de 12 à 24 V.
- Reportez-vous à l'étape 7 pour un moteur avec bouton-poussoir.

5. Raccordement du moteur de 230 V

1. Raccordez le fil du neutre (bleu) du moteur au contact [N].
2. Utilisez un autre câble pour raccorder le contact [L] au contact [COM].
3. Raccordez les câbles électriques du moteur (marron et noir) aux contacts [↑] et [↓]. Ces positions peuvent être modifiées pour inverser les mouvements de levage et d'abaissement du moteur.

6. Raccordement du moteur de 12 à 24 V

1. Raccordez le câble 24V+ au contact [COM].
2. Raccordez les câbles de l'interrupteur A et B aux contacts de [↑] et [↓]. Ces positions peuvent être modifiées pour inverser les mouvements de levage et d'abaissement du moteur. Ne raccordez jamais le câble de 230 V c.a. au câble basse tension.

7. Moteur avec commutateur à impulsion

Le moteur dispose de deux câbles uniquement.

1. Raccordez un câble au contact [↑] et l'autre au contact [COM]. Ces positions peuvent être modifiées pour inverser les mouvements de levage et d'abaissement du moteur.
2. Utilisez un autre câble pour le raccordement aux deux contacts [↑] et [↓]. Ne raccordez jamais le câble de 230 V c.a. au câble basse tension.

8. Rétablissement de l'alimentation électrique (compteur électrique) pour continuer l'installation

Danger d'électrocution ! Ne touchez pas de fils dénudés. Ne touchez que le boîtier en plastique de ce produit.

9. Activation du mode de recherche

Appuyez une seconde sur le bouton de recherche du récepteur. Le mode recherche reste actif pendant 15 secondes. Le voyant indicateur va clignoter lentement.

10. Connexion à un émetteur Trust Smart Home

Pendant que le mode recherche est actif, envoyez un signal d'activation depuis un émetteur Trust Smart Home pour enregistrer son code dans la mémoire du récepteur.

11. Confirmation du code

Le voyant indicateur du récepteur clignote rapidement pour confirmer la réception du code. Le récepteur peut stocker en mémoire jusqu'à 32 codes d'émetteur différents. La mémoire reste conservée si le récepteur est installé ailleurs ou en cas de panne de courant.

12. Intégration du récepteur

Intégrez le récepteur dans un boîtier encastrable standard ou un autre type de boîtier (si nécessaire, cassez les lèvres de montage). Refermez le boîtier avec une plaque de protection.

13. Commande manuelle avec un émetteur Trust Smart Home

1. Envoyez un signal d'activation pour lever le store.
2. Envoyez de nouveau un signal d'activation pour arrêter le store.
3. Envoyez un signal de désactivation pour baisser le store.
4. Envoyez de nouveau un signal de désactivation pour arrêter le store. Bouton-poussoir uniquement : chaque commande (levage/abaissement/arrêt) doit être répétée deux fois.

14. Explications relatives au contact COM


Le module comprend deux contacts sans tension : [↑] et [↓]. Le contact [COM] n'est pas activé en position neutre. Après un signal d'activation/de désactivation d'un émetteur Trust Smart Home, le contact [COM] commute vers le contact [↑] ou [↓]. Le contact COM revient en position neutre après deux minutes.

Effacement du code d'émission

1. Appuyez une seconde sur le bouton de recherche. Le mode recherche va être actif pendant 12 secondes. Le voyant indicateur va clignoter lentement.
2. Lorsque le mode recherche est activé, vous pouvez envoyer un signal de désactivation pour effacer le code d'un émetteur Trust Smart Home donné.
3. Le voyant indicateur clignote rapidement pendant un bref instant pour confirmer l'effacement du code de l'émetteur.

Effacer toute la mémoire

1. Conservez le bouton de recherche du récepteur enfoncé pendant 6 secondes jusqu'à ce que le voyant indicateur se mette à clignoter rapidement. Le « mode effacement » reste maintenant actif pendant 12 secondes.
2. Pressez de nouveau la touche recherche du récepteur pendant une seconde lorsque le mode effacement est activé.
3. Le voyant indicateur clignote rapidement pendant un bref instant pour confirmer l'effacement de la mémoire.

 Pour plus d'informations sur le bouton SET, rendez-vous sur www.trust.com/71017

1. Hoofdstroom uitschakelen

Schakel de hoofdstroom uit (in de meterkast) voordat u dit product inbouwt.

2. Aanwezige schakelaar verwijderen

Verwijder de aanwezige schakelaar en maak de draadverbindingen los. De bestaande wandschakelaar wordt door dit product vervangen en kan niet meer worden gebruikt. Neem contact op met uw rolgordijndealer als u twijfelt over het motortype en de kleuren van de draden.

3. Stroomvoorziening (230 V)

Sluit de (bruine) fasedraad op het contact [L] aan. Sluit de (blauwe) nuldraad op het contact [N] aan. Neem bij twijfel over de kleuren van de draden contact op met een elektricien. Draai de klemschroeven aan.

4. Aansluiten motordraden

De aansluiting van de motordraden is afhankelijke van het motortype:

- Lees stap 5 voor een motor van 230 V.
- Lees stap 6 voor een motor van 12-24 V.
- Lees stap 7 voor een motor met impulschakelaar.

5. Motor van 230 V aansluiten

1. Sluit de (blauwe) nuldraad van de motor op het contact [N] aan.
2. Gebruik een afzonderlijke draad om [L] op [COM] aan te sluiten.
3. Sluit de geleidingsdraden van de motor (bruin en zwart) aan op de [↑] en [↓] contacten.
Deze posities kunnen worden omgedraaid om de op-en-neer-beweging van de motor om te draaien.

6. Motor van 12-24 V aansluiten

1. Sluit de draad 24V+ op [COM] aan.
2. Sluit de schakeldraad A en B aan op de [↑] en [↓] contacten. Deze posities kunnen worden omgedraaid om de op-en-neer-beweging van de motor om te draaien. Sluit nooit een 230 VAC kabel op een laagspanningskabel aan.

7. Motor met impulschakelaar

De motor heeft slechts twee draden.

1. Sluit een draad op [↑] en de andere draad op [COM] aan. Deze posities kunnen worden omgedraaid om de op-en-neer-beweging van de motor om te draaien.
2. Gebruik een afzonderlijke draad voor de aansluiting op de [↑] en [↓] contacten. Sluit nooit een 230 VAC kabel op een laagspanningskabel aan.

8. Hoofdstroom inschakelen (in de meterkast) om verder te gaan met de installatie

Gevaar voor elektrische schokken! Raak geen blootliggende draden aan. Raak alleen de kunststof behuizing van dit product aan.

9. Leermodus activeren

Houd de leer-knop van de ontvanger één seconde ingedrukt. De leermodus blijft 12 seconden lang actief. Gedurende deze tijd knippert het lampje langzaam.

10. Trust Smart Home-zendercode toewijzen

Als de leermodus actief is, kan met een willekeurige Trust Smart Home-zender een AAN-sigitaal worden verzonden om de code in het geheugen van de ontvanger op te slaan.

11. Code bevestigen

Het lampje van de ontvanger knippert snel om de ontvangst van de code te bevestigen. De ontvanger kan maximaal 32 verschillende zendercodes in het geheugen opslaan. Bij stroomuitval of bij verplaatsing van de ontvanger blijft het geheugen behouden.

12. Ontvanger inbouwen

Bouw de ontvanger in een standaardaansluitdoos of een ander behuizingstype in (verwijder zo nodig de montageplaatjes). Sluit de behuizing af met een afdekplaatje.

13. Handmatige bediening met een Trust Smart Home-zender

1. Verzend een AAN-sigitaal om het scherm omhoog te bewegen.
2. Verzend een UIT-sigitaal om het scherm te stoppen.
3. Verzend een UIT-sigitaal om het scherm omlaag te bewegen.
4. Verzend opnieuw een UIT-sigitaal om het scherm te stoppen. Alleen impulschakelaar: Elke opdracht (heffen/neerlaten/stoppen) moet tweemaal worden verzonden.

14. Toelichting op de COM-aansluiting

De module bevat twee spanningsvrije contacten: [↑] en [↓]. In de neutrale stand is het contact [COM] niet ingeschakeld. Na een AAN/UIT-sigitaal van een Trust Smart Home-zender schakelt het [COM]-contact verder naar contact [↑] of [↓]. Na twee minuten schakelt het COM-contact terug naar de neutrale positie.

Eén code wissen

1. Houd de leer-knop één seconde ingedrukt. De leermodus blijft 12 seconden lang actief. Gedurende deze tijd knippert het lampje langzaam.
2. Wanneer de leermodus actief is, kunt u een UIT-sigitaal versturen om de code van een bepaalde Trust Smart Home-zender te wissen.
3. Het controlelampje knippert snel om het wissen van de zendercode te bevestigen.

Volledig geheugen wissen

1. Houd de leer-knop van de ontvanger ongeveer 6 seconden ingedrukt, totdat het lampje snel gaat knipperen. De wismodus blijft 12 seconden lang actief.
2. Druk terwijl de wismodus actief is de leer-knop van de ontvanger opnieuw één seconde in.
3. Het controlelampje knippert snel om te bevestigen dat het geheugen is gewist.



Voor informatie over de SET-knop gaat u naar www.trust.com/71017

1. Staccare la corrente elettrica (contatore) prima di installare il prodotto.

2. Eliminazione dell'interruttore esistente

Staccare l'interruttore esistente e scollegare i fili. L'interruttore a parete esistente viene sostituito da questo prodotto e non potrà più essere usato. Consultare il fornitore della tenda da sole se avete dubbi sul tipo di motore e sui colori dei fili.

3. Collegamento dell'alimentazione a 230 V

Collegare il filo sotto tensione (marrone) al contatto [L]. Collegare il filo neutro (blu) al [N] contatto. Contattare un elettricista se avete dubbi sui colori dei fili. Serrare i morsetti a vite.

4. Collegamento dei fili del motore

La modalità di collegamento dei fili del motore dipende dal tipo di motore:

- Andare al punto 4A per i motori a 230 V.
- Andare al punto 4B per i motori a 12-24 V.
- Andare al punto 4C per i motori con interruttore temporaneo.

5. Collegamento del motore a 230 V

1. Collegare il filo neutro (blu) del motore al [N] contatto.
2. Usare un pezzo di filo separato per collegare [L] a [COM].
3. Collegare i fili sotto tensione del motore (marrone e nero) al contatto [↑] e [↓]. Queste posizioni possono essere scambiate per invertire il movimento del motore.

6. Collegamento del motore a 12-24 V.

1. Collegare il filo a 24 V+ a [COM].
2. Collegare i fili dell'interruttore A e B a [↑] e [↓] contatto. Queste posizioni possono essere scambiate per invertire il movimento del motore. Mai collegare fili a 230 VAC a fili a basso voltaggio.

7. Motore con interruttore temporaneo

Il motore ha solo 2 fili.

1. Collegare un filo a [↑] e l'altro filo a [COM]. Queste posizioni possono essere scambiate per invertire il movimento del motore.
2. Usare un pezzo di filo separato per collegare entrambi i [↑] e [↓] contatti. Mai collegare fili a 230 VAC a fili a basso voltaggio.

8. Riattaccare la corrente elettrica (contatore) per continuare con l'installazione.

Attenzione, pericolo di scossa elettrica! Non toccare i fili esposti. Toccare solo l'alloggiamento in plastica del prodotto.

9. Attivazione modalità "learn"

Premere il tasto "learn" sul ricevitore per 1 secondo. Questo tasto rimarrà attivo per 12 secondi e l'indicatore LED lampeggerà lentamente.

10. Assegnazione del codice del trasmettitore Trust Smart Home

Mentre è attiva la modalità "learn", inviare il segnale ON a tutti i trasmettitori Trust Smart Home per comunicare il codice alla memoria del ricevitore.

11. Conferma del codice

L'indicatore LED del ricevitore lampeggia rapidamente per confermare che i codici sono stati ricevuti. Il ricevitore può memorizzare fino a 32 codici di trasmissione diversi. La memoria rimane anche quando il ricevitore viene spostato in un luogo diverso o in caso di interruzione dell'alimentazione.

12. Installazione del ricevitore

Installare il ricevitore in una scatola di collegamento standard o in altro alloggiamento (togliere le alette di montaggio se necessario). Chiudere l'alloggiamento con un coperchio.

13. Funzionamento con trasmettitore

Trust Smart Home

1. Inviare un segnale di ON per alzare il frangisole.
2. Inviare un segnale di ON per fermarlo.
3. Inviare un segnale di OFF per abbassare il frangisole.
4. Inviare un segnale di OFF per fermarlo.

Solo interruttore temporaneo: tutti i comandi (su, giù, stop) devono essere dati due volte.

14. Spiegazione contatto COM

Il modulo contiene 2 interruttori liberi da tensione. [↑] e [↓]. In posizione neutra, il contatto [COM] non è attivo. Dopo un segnale di ON/OFF da un trasmettitore Trust Smart Home, [COM] si sposta o sul [↑] e [↓] contatto. Dopo 2 minuti, il contatto COM torna in posizione neutrale.

Cancellazione di un codice

1. Premere il tasto "learn" per 1 secondo. Questo tasto rimarrà attivo per 12 secondi e l'indicatore LED lampeggerà lentamente.
2. Mentre è attiva la modalità "learn", inviare un segnale di OFF per cancellare il codice di uno specifico trasmettitore Trust Smart Home.
3. L'indicatore a LED lampeggia rapidamente per confermare la cancellazione del codice del trasmettitore.

Cancellazione di tutta la memoria

1. Tenere premuto il tasto "learn" sul ricevitore (circa 6 sec.) fino a che l'indicatore a LED inizia a lampeggiare rapidamente. La modalità cancellazione sarà attiva per 12 secondi.
2. Mentre è attiva la modalità "cancellazione", premere il tasto "learn" sul ricevitore di nuovo per 1 secondo.
3. L'indicatore a LED lampeggia rapidamente per qualche secondo per confermare la cancellazione della memoria.



Per informazioni sul pulsante SET, visitare il sito www.trust.com/71017

1. Desconecte la alimentación de la red (caja de fusibles) antes de instalar este producto.

2. Retire el interruptor existente

Desprenda el interruptor existente y desconecte los cables. El interruptor de pared existente va a ser reemplazado por este producto, por lo que no se podrá utilizar más. Consulte al proveedor de su persiana eléctrica si tiene dudas sobre el tipo de motor y el color de los cables.

3. Conecte el suministro eléctrico de 230V

Conecte el cable de fase (marrón) al contacto [L]. Conecte el cable neutro (azul) al contacto [N]. Pida consejo a un electricista si tiene alguna duda sobre los colores de los cables. Apriete los tornillos de sujeción.

4. Conecte el cableado del motor

La forma de conectar el cableado del motor depende del tipo de motor:

- Si se trata de un motor de 230V, lea el paso 5.
- Si se trata de un motor de 12-24V, lea el paso 6.
- Si se trata de un motor con un interruptor momentáneo, lea el paso 7

5. Conecte el motor de 230V

1. Conecte el cable neutro (azul) del motor al contacto [N].
2. Utilice un cable diferente para conectar [L] con [COM].
3. Conecte los cables de fase del motor (marrón y negro) al contacto [↑] y [↓]. Estas posiciones se pueden intercambiar para invertir los movimientos hacia arriba y hacia abajo del motor.

6. Conecte el motor de 12-24V

1. Conecte el cable de 24V+ a [COM]
2. Conecte los cables del interruptor A y B a los contactos [↑] y [↓]. Estas posiciones se pueden intercambiar para invertir los movimientos hacia arriba y hacia abajo del motor. Nunca conecte cables de 230V AC a cables de baja tensión.

7. Motor con interruptor momentáneo

El motor sólo tiene dos cables.

1. Conecte un cable a [↑] y el otro cable a [COM]. Estas posiciones se pueden intercambiar para invertir los movimientos hacia arriba y hacia abajo del motor.
2. Utilice un cable diferente para conectar ambos contactos [↑] y [↓]. Nunca conecte cables de 230V AC a cables de baja tensión.

8. Para continuar la instalación, encienda la alimentación de la red (caja de fusibles)

¡Riesgo de descarga eléctrica! No toque ningún cableado a la vista. Toque únicamente la carcasa de plástico de este producto.

9. Activación del modo aprendizaje

Pulse el botón de aprendizaje del receptor durante un segundo. El modo aprendizaje permanecerá activo durante 12 segundos y el indicador LED parpadeará lentamente.

10. Asigne el código de transmisor Trust Smart Home

Mientras el modo aprendizaje esté activo, envíe una señal de encendido mediante cualquier transmisor Trust Smart Home para asignar el código a la memoria del receptor.

11. Confirmación del código

El indicador LED del receptor parpadeará rápidamente para confirmar que se ha recibido el código. El receptor puede almacenar hasta 32 códigos de transmisión diferentes en la memoria. La memoria se guardará cuando el receptor se traslade a otra ubicación o si se produce un apagón.

12. Instalación del receptor

Instale el receptor en una caja de conexiones o en otro tipo de carcasa (rompa las lengüetas de soporte si fuera necesario). Cierre la carcasa con una tapa ciega.

13. Operación manual con un transmisor Trust Smart Home

1. Envíe una señal de encendido para subir la pantalla.
2. Envíe una señal de encendido de nuevo para parar.
3. Envíe una señal de apagado para bajar la pantalla.
4. Envíe una señal de apagado de nuevo para parar. Sólo para los interruptores momentáneos: se debe emitir cada comando (arriba/abajo/parar) dos veces.

14. Explicación del contacto COM


El módulo contiene dos contactos sin tensión: [↑] y [↓]. En la posición neutra, el contacto [COM] no está encendido. Tras la señal de encendido/apagado de un transmisor Trust Smart Home, [COM] cambia al contacto [↑] y [↓]. Al cabo de dos minutos, el contacto COM vuelve a su posición neutra.

Eliminación de un solo código

1. Pulse el botón de aprendizaje durante un segundo. El modo aprendizaje permanecerá activo durante 12 segundos y el indicador LED parpadeará lentamente.
2. Mientras el modo aprendizaje esté activo, envíe una señal de apagado para eliminar el código de un transmisor Trust Smart Home específico.
3. El indicador LED parpadeará con rapidez brevemente para confirmar que el código de transmisor se ha eliminado.

Eliminar toda la memoria

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de aprendizaje en el receptor (aprox. 6 seg.) hasta que el indicador LED empiece a parpadear con rapidez. El modo eliminación permanecerá activo durante 12 segundos.
2. Con el modo eliminación activado, pulse el botón de aprendizaje del receptor otra vez durante un segundo.
3. El indicador LED parpadeará con rapidez brevemente para confirmar que la memoria se ha eliminado.

 Para obtener información sobre el botón SET, visite www.trust.com/71017

1. Stäng av huvudströmmen (i elcentralen) innan du installerar denna produkt

2. Ta bort den befintliga brytaren

Lossa den befintliga brytaren och koppla från ledarna. Den här produkten ersätter den befintliga strömbrytaren som inte längre kan användas. Kontakta persienntillverkaren om du är osäker på motortyp och ledarnas färger.

3. Ansluta 230 V strömförsörjning

Anslut den (bruna) strömförande kabeln till [L]-kontakten. Anslut den (blå) nolledaren till [N]-plinten. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger. Dra åt klämskruvarna.

4. Ansluta motorkablar

Hur motorkablarna ansluts beror på typen av motor:

- Läs steg 4A för 230 V-motor.
- Läs steg 4B för 12–24 V-motor.
- Läs steg 4C för en motor med momentanbrytare.

5. Ansluta 230 V-motor

1. Anslut den (blå) nollkabeln från motorn till [N]-kontakt.
2. Använd en separat kabel till att ansluta [L] med [COM].
3. Anslut de strömförande kablarna från motorn (brun och svart) till [↑] och [↓]-kontakt. De här placeringarna kan bytas för att vända motorns upp- och nedrörelse.

6. Ansluta 12–24 V-motor

1. Anslut 24 V+-kabeln till [COM].
2. Anslut strömbrytarkablarna A och B till [↑] och [↓]-kontakt. De här placeringarna kan bytas för att vända motorns upp- och nedrörelse. Anslut aldrig 230 VAC-kablar till lågspänningskablar.

7. Motor med momentanbrytare

Motorn har endast två kablar.

1. Anslut en kabel till [↑] och den andra kabeln till [COM]. De här placeringarna kan bytas för att vända motorns upp- och nedrörelse.
2. Använd en separat kabel för att ansluta till [↑] och [↓]-kontakt. Anslut aldrig 230 VAC-kablar till lågspänningskablar.

8. Stäng av huvudströmmen (i elcentralen) för att fortsätta installationen

Risk för elstöt! Rör aldrig oisolerade kablar. Du får endast vidröra den här produktens plasthölje.

9. Aktivera inlärningsläge

Tryck på mottagarens inlärningsknapp i 1 sekund. Inlärningsläget kommer att vara aktivt i 12 sekunder och LED-indikatorn blinkar långsamt.

10. Tilldela Trust Smart Home sändarkod

Medan inlärningsläget är aktivt skickar du en ON-signal med en Trust Smart Home -sändare för att tilldela koden till mottagarens minne.

11. Kodbekräftelse

LED-indikatorn på mottagaren blinkar snabbt för att bekräfta att koden har tagits emot. Mottagaren kan lagra upp till 32 olika sändarkoder i minnet. Minnet bevaras om du flyttar mottagaren till en annan plats eller vid strömavbrott.

12. Installera mottagaren

Installera mottagaren i en vanlig kopplingsdosa eller annan typ av hölje (bryt av monteringsflikarna vid behov). Stäng höljet med ett blindlock.

13. Manuell drift med en

Trust Smart Home-sändare

1. Skicka en ON-signal för att höja skärmen.
2. Skicka en ON-signal igen för att stoppa.
3. Skicka en OFF-signal för att sänka skärmen.
4. Skicka en OFF-signal igen för att stoppa.
Endast momentanbrytare: varje kommando (upp/ned/stopp) måste ges två gånger.

14. Förklaring COM-kontakt

Modulen innehåller två potentialfria kontakter: [↑] och [↓]-konta I neutralläget är [COM]-kontakten inte påslagen. Efter en ON/OFF-signal från en Trust Smart Home sändare växlar [COM] till antingen till [↑] och [↓]-kontakt. Efter två minuter växlar COM-kontakten tillbaka till neutralläget.

Borttagning av enskild kod

1. Tryck på inlärningsknappen i 1 sekund. Inlärningsläget kommer att vara aktivt i 12 sekunder och LED-indikatorn blinkar långsamt.
2. Medan inlärningsläget är aktivt skickar du en OFF-signal för att ta bort koden från önskad Trust Smart Home sändare.
3. LED-indikatorn börjar blinka snabbt kort därefter för att bekräfta att sändarkoden har tagits bort.

Borttagning av hela minnet

1. Tryck in inlärningsknappen på mottagaren (ca. 6 sek.) tills LED-indikatorn börjar blinka snabbt. Borttagningsläget kommer att vara aktivt i 12 sekunder.
2. Medan borttagningsläget är aktivt trycker du på inlärningsknappen på mottagaren igen i 1 sekund.
3. LED-indikatorn börjar blinka snabbt kort därefter för att bekräfta att minnet har tagits bort.

 Mer information om knappen SET finns på www.trust.com/71017

1. Před instalací tohoto produktu vypněte hlavní přívod elektrické energie (jistič)

2. Odeberte stávající vypínač

Odmontujte stávající vypínač a odpojte vodiče.

Stávající vypínač je nahrazen tímto produktem a již jej nelze používat. V případě pochybností o typu motoru a barvách vodičů se obraťte na dodavatele zatmívacího systému.

3. Připojte 230V zdroj napájení

Připojte (hnědý) napěťový vodič ke kontaktu [L].

Připojte (modrý) neutrální vodič ke kontaktu [N].

V případě pochybností o barvách vodičů se obraťte na elektrikáře. Dotáhněte upevňovací šrouby.

4. Připojte vodiče motoru

Způsob připojení vodičů závisí na typu motoru:

- V případě 230V motoru si přečtěte krok 4A.
- V případě 12-24V motoru si přečtěte krok 4B.
- V případě motoru s tlačítkovým spínačem si přečtěte krok 4C.

5. Připojte 230V motor

1. Připojte (modrý) neutrální vodič z motoru ke kontaktu [N].
2. Použijte samostatný vodič k propojení [L] s [COM].
3. Připojte napěťové vodiče od motoru (hnědý a černý) k kontaktu [↑] a [↓]. Tyto pozice lze změnit – otočíte tak pohyb motoru nahoru a dolů.

6. Připojte 12-24V motor

1. Připojte 24V+ vodič ke [COM].
2. Připojte vodiče vypínače A a B k kontaktu [↑] a [↓]. Tyto pozice lze změnit – otočíte tak pohyb motoru nahoru a dolů. Nikdy nepřipojujte vodiče s 230 V stříd. napájením k vodičům určeným pro nízké napětí.

7. Motor s tlačítkovým spínačem

Motor má pouze dva vodiče.

1. Připojte jeden vodič k [↑] a druhý ke [COM]. Tyto pozice lze změnit – otočíte tak pohyb motoru nahoru a dolů.
2. Použijte samostatný vodič k propojení obou kontaktů [↑] a [↓]. Nikdy nepřipojujte vodiče s 230 V stříd. napájením k vodičům určeným pro nízké napětí.

8. Před pokračováním v instalaci vypněte hlavní napájení (elektrický jistič)

Nebezpečí zasažení elektrickým proudem! Nedotýkejte se žádných vodičů. Dotýkejte se pouze plastové konstrukce tohoto produktu.

9. Aktivujte režim učení

Stiskněte a podržte tlačítko učení na přijímači 1 sekundou. Režim učení bude aktivní 12 sekund a indikátor LED bude pomalu blikat.

10. Přiraďte kód vysílače Trust Smart Home

Když je režim učení aktivní, odešlete signál ZAP. libovolným vysílačem Trust Smart Home, abyste kód přiřadili do paměti přijímače.

11. Potvrzení kódu

Indikátor LED přijímače bude rychle blikat, aby potvrdil přijetí kódu. Přijímač může do své paměti uložit až 32 různých kódů vysílačů. Pokud přijímač umístíte na jiné místo nebo dojde k výpadku napájení, paměť bude zachována.

12. Nainstalujte přijímač

Nainstalujte přijímač do standardní rozvodné skříňe nebo jiného typu konstrukce (v případě potřeby oddělte montážní drážky). Uzavřete konstrukci krytem.

13. Ruční ovládání vysílačem Trust Smart Home

1. Odesláním signálu ZAP. zatáhnete plátno.
2. Dalším odesláním signálu ZAP. plátno zastavíte.
3. Odesláním signálu VYP. plátno stáhnete.
4. Dalším odesláním signálu VYP. plátno zastavíte.
Pouze tlačítkový spínač: Každý příkaz (nahoru/dolů/ zastavit) musí být udělen dvakrát.

14. Vysvětlení kontaktu [COM]

Modul obsahuje dva kontakty k přepnutí napětí: [↑] a [↓]. V neutrální pozici není kontakt [COM] zapnutý. Po signálu zap./vyp. od vysílače Trust Smart Home se [COM] připojí k kontaktu [↑] nebo [↓]. Po dvou minutách se kontakt COM přepne zpět do neutrální polohy.

Vymazání jednoho kódu

1. Stiskněte a podržte tlačítko učení 1 sekundu.
Režim učení bude aktivní 12 sekund a indikátor LED bude pomalu blikat.
2. Když je režim učení aktivní, odesláním signálu VYP. vymažete kód určitého vysílače Trust Smart Home.
3. Indikátor LED zakrátko začne rychle blikat, aby potvrdil vymazání kódu vysílače.

Vymazání celé paměti

1. Stiskněte a podržte tlačítko učení na přijímači (přibližně 6 sekund), dokud indikátor LED nezačne rychle blikat.
Režim vymazání bude aktivní 12 sekund.
2. Když je režim vymazání aktivní, stiskněte tlačítko učení na přijímači znovu 1 sekundu.
3. Indikátor LED zakrátko začne rychle blikat, aby potvrdil vymazání paměti.

 Informace o tlačítku SET najdete na www.trust.com/71017

1. Pred inštaláciou tohto výrobku vypnite elektrickú energiu (elektromer)

2. Odstránenie existujúceho prepínača

Odpojte existujúci prepínač a odpojte kabeľáž.

Tento výrobok nahrádza existujúci nástenný prepínač.

Ten sa už ďalej nedá použiť. Keď si nie ste istí typom motora a farbami kabeľáže, opýtajte sa dodávateľa svojho systému clonenia slnka.

3. Pripojenie napájania 230 V

Pripojte živý vodič (hnedý) ku kontaktu [L]. Pripojte nulový vodič (modrý) ku kontaktu [N]. Ak máte pochybnosti ohľadom farieb kabeľáže, kontaktuje elektrikára. Uťahnite skrutky svorky.

4. Pripojenie kabeľáže motora

To, ako sa pripája kabeľáž motora, závisí od typu motora:

- Prečítajte si krok 4A pre motor s napätím 230 V.
- Prečítajte si krok 4B pre motor s napätím 12 – 24 V.
- Prečítajte si krok 4C pre motor s vratným spínačom.

5. Pripojenie motora s napätím 230 V

1. Pripojte nulový vodič (modrý) z motora ku kontaktu [N].
2. Použite samostatný kus kábla na pripojenie [L] s [COM].
3. Pripojte živé vodiče z motora (hnedý a čierny) k kontaktu [↑] a [↓]. Tieto polohy môžete medzi sebou vymeniť na obrátenie behu motora.

6. Pripojenie motora s napätím 12 – 24 V

1. Pripojte vodič 24 V+ ku [COM].
2. Pripojte káble prepínača A a B k kontaktu [↑] a [↓]. Tieto polohy môžete medzi sebou vymeniť na obrátenie behu motora. Nikdy nepripájajte vodiče 230 V str. prúdu k vodičom nízkeho napätia.

7. Motor s vratným spínačom

Motor má iba 2 vodiče. 1. Pripojte jeden vodič k [↑] a druhý vodič ku [COM]. Tieto polohy môžete medzi sebou vymeniť na obrátenie behu motora. 2. Použite samostatný kus kábla na pripojenie oboch kontaktov [↑] a [↓]. Nikdy nepripájajte vodiče 230 V str. prúdu k vodičom nízkeho napätia.

8. Na pokračovanie v inštalácii zapnite elektrickú energiu (elektromer)

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Nedotýkajte sa žiadnej obnaženej kabeľáže. Dotýkajte sa iba plastovej konštrukcie tohto výrobku.

9. Aktivácia režimu učenia

Stlačte a podržte tlačidlo učenia na prijímači na 1 sekundu. Na 12 sekúnd sa aktivuje režim učenia a pomaly bude blikať indikátor LED.

10. Priradenie kódu vysielača Trust Smart Home

Keď je aktívny režim učenia, odošlite s ľubovoľným vysielačom Trust Smart Home signál zapnutia na priradenie kódu do pamäte prijímača.

11. Potvrdenie kódu

Na potvrdenie príjmu kódu bude indikátor LED prijímača rýchlo blikať. Prijímač môže do svojej pamäte uložiť maximálne 32 rôznych kódov vysielania. Pamäť sa zachová aj pri presune prijímača na iné miesto alebo pri výpadku napájania.

12. Inštalácia prijímača

Nainštalujte prijímač do štandardnej svorkovej skrinky alebo iného typu konštrukcie (ak je to nutné, prerušte montážne úchyty). Zakryte konštrukciu pomocou krytu.

13. Manuálna obsluha s vysielateľom

Trust Smart Home

1. Odošlite signál zapnutia (ON) na zvýšenie obrazovky.
2. Odošlite opäť signál zapnutia (ON) na zastavenie.
3. Odošlite signál vypnutia (OFF) na zníženie obrazovky.
4. Odošlite opäť signál vypnutia (OFF) na zastavenie.
Iba vratný spínač: každý príkaz (hore/dole/stop) musíte dať dvakrát.

14. Vysvetlenie kontaktu COM

Modul obsahuje 2 kontakty bez napätia: [↑] a [↓]. V neutrálnej polohe sa kontakt [COM] neprepne. Po signále zapnutia/vypnutia z vysielateľa Trust Smart Home sa [COM] prepne buď do, kontaktu [↑] alebo [↓]. Po 2 minútach sa kontakt COM prepne späť do neutrálnej polohy.

Vymazanie jedného kódu

1. Stlačte a podržte tlačidlo učenia na 1 sekundu. Na 12 sekúnd sa aktivuje režim učenia a pomaly bude blikať indikátor LED.
2. Keď je aktívny režim učenia, odošlite signál vypnutia (OFF) na vymazanie kódu špecifického vysielateľa Trust Smart Home.
3. Indikátor LED bude krátky čas rýchlo blikať na potvrdenie vymazania kódu vysielateľa.

Vymazanie celej pamäte

1. Stlačte a asi 6 sekúnd podržte tlačidlo učenia na prijímači, kým nezačne rýchlo blikať indikátor LED. Režim vymazávania bude 12 sekúnd aktívny.
2. Keď je aktívny režim vymazania, stlačte opäť na 1 sekundu tlačidlo učenia na prijímači
3. Indikátor LED bude krátky čas rýchlo blikať na potvrdenie vymazania pamäte.

 Informácie o tlačidle SET nájdete na stránke www.trust.com/71017

1. Opreți curentul electric (din cutia contorului electric) înainte de instalarea produsului.

2. Îndepărtați întrerupătorul existent

Detashați întrerupătorul existent și deconectați firele. Întrerupătorul existent este înlocuit cu acest produs și nu va mai putea fi folosit. Consultați furnizorul de jaluzele dacă aveți întrebări cu privire la tipul de motor și culoarea firelor.

3. Conectare la alimentare 230V

Conectați firul (maro) de fază la contactul [L].
Conectați firul neutru (albastru) la contactul [N].
Contactați un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la culorile firelor. Strângeți șuruburile de prindere.

4. Conectați firele motorului

Conectarea firelor depinde de tipul de motor:

- Citiți pasul 4A pentru motoarele de 230V.
- Citiți pasul 4B pentru motoarele de 12-24V.
- Citiți pasul 4C pentru motoarele cu comutator normal deschis.

5. Conectarea motoarelor de 230V

1. Conectați firul neutru (albastru) al motorului la contactul [N].
2. Folosiți un fir separat pentru a conecta [L] la [COM].
3. Conectați firele de fază ale motorului (maro și negru) la contactele [↑] și [↓]. Pozițiile pot fi schimbate pentru a inversa mișcarea în sus și în jos a motorului.

6. Conectarea motoarelor de 12-24V

1. Conectați firul 24V+ la [COM].
2. Conectați firele de întrerupere A și B la contactele [↑] și [↓]. Pozițiile pot fi schimbate pentru a inversa mișcarea în sus și în jos a motorului. Nu conectați niciodată fire pentru 230VAC la fire de joasă tensiune.

7. Motor cu comutator normal deschis

Motorul are doar 2 fire.

1. Conectați un fir la [↑] și celălalt fir la [COM]. Pozițiile pot fi schimbate pentru a inversa mișcarea în sus și în jos a motorului.
2. Folosiți un fir separat pentru a conecta ambele contacte [↑] și [↓]. Nu conectați niciodată fire pentru 230VAC la fire de joasă tensiune.

8. Porniți curentul electric (din cutia contorului electric) pentru a continua instalarea

Pericol de electrocutare! Nu atingeți niciun fir expus. Atingeți numai carcasa de plastic a produsului.

9. Activați modul de învățare

Țineți apăsat butonul de învățare al receptorului 1 secundă. Modul învățare va fi activ timp de 12 secunde, iar indicatorul LED va clipi încet.

10. Alocați codul transmisițătorului Trust Smart Home

În timp ce modul de învățare este activ, trimiteți un semnal de Pornire cu orice transmisițător Trust Smart Home pentru a aloca acest cod în memoria receptorului.

11. Confirmarea codului

Indicatorul LED al receptorului va clipi rapid pentru a confirma recepționarea codului. Receptorul poate memora până la 32 coduri de transmisie. Memoria rămâne salvată când receptorul este mutat la altă locație, sau în caz de pană de curent.

12. Instalați receptorul

Instalați receptorul într-un panou de joncțiune standard sau alt tip de carcasă (rupeți urechile de montaj dacă este nevoie). Închideți carcasa cu un capac plin.

13. Operare manuală cu un transmițător Trust Smart Home

1. Trimiteți un semnal de Pornire pentru a ridica jaluzelele.
2. Trimiteți încă un semnal de Pornire pentru a le opri.
3. Trimiteți un semnal de Oprire pentru a cobori jaluzelele.
4. Trimiteți încă un semnal de Oprire pentru a le opri.
Numai pentru întrerupător normal deschis: fiecare comandă (sus/jos/stop) trebuie dată de două ori.

14. Explicații contact-COM

Modulul conține 2 contacte lipsite de tensiune: [↑] și [↓]. În poziția neutru, contactul [COM] nu este comutat. După un semnal de pornire/oprire de la un transmițător Trust Smart Home, [COM] comută la contactul [↑] sau [↓]. După 2 minute, contactul COM comută înapoi la poziția neutru.

Ștergerea unui singur cod

1. Țineți apăsat butonul de învățare 1 secundă. Modul învățare va fi activ timp de 12 secunde, iar indicatorul LED va clipi încet.
2. În timp ce modul de învățare este activ, trimiteți un semnal de Oprire pentru a șterge codul unui anumit transmițător Trust Smart Home.
3. Indicatorul LED va clipi rapid și scurt pentru a confirma ștergerea codului transmițătorului.

Ștergerea întregii memorii

1. Țineți apăsat butonul de învățare de pe receptor (aprox. 6 secunde) până când indicatorul LED începe să pâlpâie rapid. Modul de ștergere va fi activ timp de 12 secunde.
2. În timp ce modul ștergere este activ, țineți apăsat din nou butonul de învățare de pe receptor timp de 1 secundă.
3. Indicatorul LED va clipi rapid și scurt pentru a confirma ștergerea memoriei.



Pentru informații despre butonul SET, accesați www.trust.com/71017

EN Safety Instructions

Product support: www.trust.com/71017. Warranty conditions: www.trust.com/warranty

To ensure safe handling of the device, follow the safety advice on: www.trust.com/safety

The Wireless range is strongly dependent on local conditions such as the presence of HR glass and reinforced concrete

Never use Trust Smart Home products for life-support systems. This product is not water-resistant. Do not attempt to repair this product. Wire colors may vary per country. Contact an electrician when in doubt about wiring. Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver. Exercise caution when installing a receiver voltage may be present, even when a receiver is switched off. Radio transmission frequency range: 433,92 MHz



Disposal of packaging materials - Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Disposal of the device - The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU.



Disposal of batteries - Used batteries may not be disposed of in household waste. Only dispose of batteries when they are fully discharged. Dispose of batteries according to local regulations.



Trust Electronics Ltd. declares that item number 71017-02 is in compliance with Directive Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.trust.com/compliance



Trust International B.V. declares that item number 71017-02 is in compliance with Directive 2014/53/EU – 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance

NL Veiligheidsinstructies

Productondersteuning: www.trust.com/71017. Garantievoorwaarden: www.trust.com/warranty

Voor een veilig gebruik van de apparaten dient u de veiligheidsaanwijzingen op www.trust.com/safety op te volgen.

Het draadloos bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden zoals de aanwezigheid van HR glas en gewapend beton

Gebruik nooit Trust Smart Home-producten voor levensondersteunende systemen. Dit product is niet waterbestendig.

Probeer dit product niet zelf te repareren. Draadkleuren kunnen per land verschillen. Neem contact op met een electricien wanneer u twijfelt over de bedrading. Sluit nooit lampen of apparatuur aan die de maximale belasting van de ontvanger overschrijden. Wees voorzichtig bij het installeren van een ontvanger er kan spanning aanwezig zijn, zelfs wanneer een

ontvanger is uitgeschakeld. Het verpakkingsmateriaal weggoeien - Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, moet volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd. Het apparaat weggoeien - Het afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU valt. Batterijen weggoeien - Gebruikte batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig ontladen zijn. Gooi batterijen weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Radio zendfrequentie bereik: 433,92 MHz.


 Trust International B.V. verklaart dat artikelnummer 71017-02 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU – 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.trust.com/compliance

Sicherheitshinweise

Produktsupport: www.trust.com/71017. Garantiebedingungen: www.trust.com/warranty

Befolgen Sie für die sichere Handhabung des Geräts die Sicherheitshinweise unter: www.trust.com/safety

Die Funkreichweite ist stark abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie dem Vorhandensein von HR-Glas und stahlbewehrtem Beton. Trust Smart Home-Produkte dürfen nicht für lebenserhaltende Systeme eingesetzt werden. Dieses Produkt ist nicht wasserfest. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Die Farben der Kabel können in einigen Ländern abweichen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektriker. Schließen Sie auf keinen Fall Lampen oder Geräte an, die die maximal zulässige Last des Empfängers überschreiten. Vorsicht bei der Installation eines Empfängers. Es kann Spannung vorhanden sein, auch wenn der Empfänger ausgeschaltet ist. Entsorgung der Verpackungsmaterialien - Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den einschlägigen örtlichen Vorschriften. Entsorgung des Geräts - Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass für dieses Gerät die Richtlinie 2012/19/EU gilt. Entsorgung der Batterien - Verbrauchte Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Batterien dürfen nur vollständig entleert entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen. Frequenzbereich der Funkübertragung: 433,92 MHz

 Trust International B.V. erklärt, dass Artikelnummer 71017-02 die Richtlinie 2014/53/EU – 2011/65/EU erfüllt.

Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.trust.com/compliance

FR Consignes de sécurité

Assistance produit : www.trust.com/71017. Conditions de garantie : www.trust.com/warranty

Pour garantir une manipulation sûre de cet équipement, suivez les consignes de sécurité de la page : www.trust.com/safety.

La portée sans fil dépend considérablement des conditions locales telles que la présence de vitrage HR et de béton armé. N'utilisez jamais les produits Trust Smart Home pour les systèmes d'assistance à la vie. Ce produit ne résiste pas à l'eau. N'essayez pas de réparer ce produit. Les couleurs des fils peuvent varier d'un pays à l'autre. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet du câblage. Ne connectez jamais des lumières ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur. Faites preuve de prudence lors de l'installation d'un récepteur : une tension peut être présente, même lorsque le récepteur est éteint.

Élimination des matériaux d'emballage - Éliminez les matériaux d'emballage devenus inutiles conformément à la réglementation locale en vigueur. Mise au rebut de l'équipement - Le symbole une poubelle barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Mise au rebut des piles - Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Ne mettez les piles au rebut que lorsqu'elles sont entièrement déchargées. Procédez à leur élimination conformément aux réglementations locales applicables. Gamme de fréquence de transmission radio: 433,92 MHz

C Trust International B.V. déclare que l'article numéro 71017-02 est conforme aux directives 2014/53/EU - 2011/65/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.trust.com/compliance

IT Istruzioni sulla sicurezza

Assistenza prodotto: www.trust.com/71017. Condizioni di garanzia: www.trust.com/warranty

Per garantire la gestione sicura del dispositivo, attenersi alla comunicazione sulla sicurezza: www.trust.com/safety

La portata wireless dipende essenzialmente da condizioni locali, come la presenza di vetro HR e cemento armato. Non utilizzare mai i prodotti Trust Smart Home per sistemi salvavita. Questo prodotto non è resistente all'acqua. Non cercare di riparare il prodotto. I colori dei fili possono variare in base al paese. In caso di dubbi sul cablaggio, rivolgersi a un elettricista. Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore. Esercitare prudenza quando si installa il ricevitore. Potrebbe essere attiva la tensione elettrica, anche con il ricevitore spento.

Smaltimento dei materiali di imballaggio - Smaltire i materiali di imballaggio non più necessari attenendosi alle normative locali vigenti. Smaltimento del dispositivo - Il simbolo di un bidone con le ruote con la croce sovrapposta indica che questo

dispositivo rientra nella Direttiva 2012/19/UE. Smaltimento delle batterie - È vietato smaltire le batterie esauste nei rifiuti domestici. Smaltire le batterie soltanto quando saranno completamente scariche. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Gamma di frequenze di trasmissione radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. Dichiara che il codice articolo 71017-02 è conforme alle Direttive 2014/53/UE – 2011/65/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Web: www.trust.com/compliance

ES Instrucciones de seguridad

Soporte del producto: www.trust.com/71017. Condiciones de la garantía: www.trust.com/warranty

Para garantizar la manipulación segura del dispositivo, siga los consejos de seguridad que aparecen en: www.trust.com/safety

El alcance inalámbrico depende enormemente de las condiciones locales como la presencia de cristal HR y hormigón reforzado No utilice nunca los productos Trust Smart Home para sistemas de soporte vital. Este producto no es resistente al agua. No trate de reparar este producto usted mismo. Los colores de los cables pueden variar entre países. Póngase en contacto con un técnico electricista si tiene dudas sobre el cableado. Nunca conecte luces o equipamiento que excedan la carga máxima del receptor. Actúe con precaución durante la instalación de un receptor: puede existir tensión aunque el receptor esté apagado.

Eliminación de materiales de embalaje: deseche los materiales de embalaje que ya no se necesiten de conformidad con las regulaciones locales vigentes.

Eliminación del dispositivo: el símbolo un cubo con ruedas tachado significa que este dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE.

Eliminación de baterías: las baterías usadas no se pueden desechar junto con los residuos domésticos. Únicamente elimine las baterías cuando estén totalmente descargadas. Deseche las baterías conforme a las regulaciones locales. Rango de frecuencia de transmisión de radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. declara que el artículo número 71017-02 cumple las Directivas 2014/53/UE – 2011/65/UE. En la siguiente dirección web se puede encontrar el texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE: www.trust.com/compliance

SV Säkerhetsanvisningar

Produktsupport: www.trust.com/71017. Garantivillkor: www.trust.com/warranty

Följ säkerhetsråden på www.trust.com/safety för säker hantering av enheten

Den trådlösa räckvidden varierar starkt beroende på lokala förhållanden som förekomsten av HR-glas och förstärkt betong

Använd aldrig Trust Smart Home-produkter för livsuppehållande systems. Den här produkten är inte vattenbeständig.

Försök inte att laga produkten. Kablarnas färger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger. Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maxbelastning. Var försiktig när du installerar en mottagare. Det kan finnas elektrisk spänning även om mottagaren är avstängd.

Avfallshantering av förpackningsmaterial – Avfallshandla förpackningsmaterial som inte längre behövs enligt tillämpliga lokala regler. Avfallshantering av enheten – Symbolen intill av en överkryssad soptunna innebär att enheten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Avfallshantering av batterier – Förbrukade batteriet får ej slängas i hushållssoporna. Kassera enbart batterier när de är helt urladdade. Kassera batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Radiosändningsfrekvensområde: 433,92 MHz

C E Trust International B.V. intygar att artikelnummer 71017-02 uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU – 2011/65/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.trust.com/compliance

CS Bezpečnostní pokyny

Podpora produktu: www.trust.com/71017. Záruční podmínky: www.trust.com/warranty

Pro zajištění bezpečné manipulace s přístrojem dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na: www.trust.com/safety.

Bezdrátový dosah je velmi závislý na místních podmínkách, jako je přítomnost HR skla a železobetonu. Nikdy nepoužívejte produkty Trust Smart Home pro systémy podpory života. Tento produkt není odolný proti vodě. Produkt neopravujte.

Barvy vodičů se mohou v různých státech lišit. V případě pochybností o zapojení vodičů se obraťte na elektrikáře. Nikdy nepřipojujte světla nebo zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače. Při instalaci přijímače dbejte zvýšené opatrnosti, přijímač může být pod napětím, i když je vypnutý. Likvidace obalových materiálů - Zlikvidujte již nepotřebné obalové materiály v souladu s platnými místními předpisy. Likvidace zařízení – Uvedený symbol přeškrtnutého koše znamená, že se na toto zařízení vztahuje směrnice 2012/19/EU. Likvidace baterií – Použité baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Baterie likvidujte až po úplném vybití. Baterie likvidujte podle místních předpisů. Frekvenční rozsah rádiového přenosu: 433,92 MHz

C E Společnost Trust International B.V. prohlašuje, že produkt číslo 71017-02 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU – 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.trust.com/compliance

SK Bezpečnostné pokyny

Podpora výrobkov: www.trust.com/71017. Záručné podmienky: www.trust.com/warranty
 Aby ste zabezpečili bezpečnú manipuláciu so zariadením, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na: www.trust.com/safety
 Dosaž bezdrôtového signálu silne závisí od miestnych podmienok, napríklad od prítomnosti HR skla a železobetónu.
 Výrobky Trust Smart Home nikdy nepoužívajte pre systémy na podporu životných funkcií. Tento výrobok nie je vodotesný.
 Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Farby vodičov sa v závislosti od krajiny môžu líšiť. Ak máte pochybnosti ohľadom kabeľáže, kontaktujte elektrikára. Nikdy nepripájajte svetlá alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu prijímača.
 Pri inštalácii prijímača buďte opatrní, pretože prijímač môže byť pod napätím, aj keď je vypnutý.
 Likvidácia obalových materiálov - Obalové materiály, ktoré už nie sú potrebné, zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi. Likvidácia zariadenia - Vedľa uvedený symbol preškrtnutej smetnej nádoby na kolieskach znamená, že sa na toto zariadenie vzťahuje smernica 2012/19/EÚ. Likvidácia batérií - Použité batérie sa nesmú likvidovať ako domový odpad. Batérie likvidujte, len keď sú úplne vybité. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Frekvenčný rozsah rádiového prenosu: 433,92 MHz

C E Spoločnosť Trust International B.V. vyhlasuje, že položka číslo 71017-02 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ – 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.trust.com/compliance

RO Instrucțiuni de siguranță

Asistență produs: www.trust.com/71017. Condiții privind garanția: www.trust.com/warranty
 Pentru a asigura manipularea în siguranță a dispozitivului, respectați instrucțiunile privind siguranța de pe www.trust.com/safety. Raza de acțiune wireless depinde foarte mult de condițiile locale, cum ar fi prezența sticlei de înaltă eficiență și beton armat. Nu folosiți produsele Trust Smart Home la sisteme de susținere a vieții. Acest produs nu este rezistent la apă. Nu încercați să reparați acest produs. Culoarele firelor pot varia în funcție de țară. Luați legătura cu un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la fire. Nu conectați lumini sau echipamente care depășesc sarcina maximă a receptorului. Aveți grijă la montarea receptorului, este posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.
 Eliminarea la deșeurile și ambalajelor - Eliminați la deșeurile ambalajele care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale. Eliminarea la deșeurile și dispozitivului - Simbolul a unui tomberon tăiat înseamnă că acest dispozitiv este supus prevederilor Directivei 2012/19/UE. Eliminarea la deșeurile și bateriilor - Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile casnice. Aruncați bateriile numai dacă sunt descărcate complet. Aruncați bateriile în conformitate cu prevederile locale. Gama de frecvențe de transmisie radio: 433,92 MHz

C E Trust International B.V. declară că articolul numărul 71017-02 respectă prevederile Directivelor 2014/53/UE – 2011/65/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa: www.trust.com/compliance

Declaration of Conformity

Trust International B.V. declares that this Trust Smart Home-product:

| | |
|---------------|----------------------------|
| Model: | ASUN-650 Sun blinds switch |
| Item number: | 71017-02 |
| Intended use: | Indoor |

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

ROHS 2 Directive (2011/65/EU)
RED Directive (2014/53/EU)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance

TRUST SMART HOME
LAAN VAN BARCELONA 600
3317DD DORDRECHT
NEDERLAND
www.trust.com

Trust Electronics Ltd.,
Sopwith Dr, Weybridge, KT13 0NT, UK.
All brand names are registered trademarks of their respective owners.
Specifications are subject to change without prior notice. Made in China.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | |
|-------------------------|--------------------------------------|
| Codesystem | Automatic |
| Memory addresses | 32 |
| Wattage | Max. 1000 Watts |
| Voltage | 230V/50Hz |
| Voltage to be connected | 12-24V DC / 230V AC (potential free) |
| Size | HxWxL: 48 x 48 x 24,5 mm |